

《蓬萊島雜誌.net雙週報》

 ■榮譽發行人：黃天福 ■榮譽社長：陳水扁  
 ■社長：陳其邁 ■副社長：王定宇、江志銘、陳政聞  
 ■總編輯：陳致中 ■出版：蓬萊島雜誌社

 ■社址：高雄市前鎮區崗山中街228號 電話：07-761-8073  
 ■凱達格蘭基金會：台北市中正區青島東路5號2F-2 捐款專線：02-3322-3818  
 ■陳前總統辦公室：台北市中正區青島東路5號2F-2 電話：02-3322-3818


**【總統阿扁飯店】**不只是用餐的地方，這是所有阿扁們的家，這是為阿扁總統祈福的所在，這是一邊一國理念的堡壘，這是鄉親透過具體行動，出錢出力，還給阿扁總統公道與平反的起點！（高雄市三民區熱河一街、青島街口，07-313-6108）詳見三版



**NEW!!!**  
**黃睿靚**  
**【愛與勇氣】**  
**慈善音樂會**  
 詳見四版

 扁辦  
 News 新聞稿

## 同樣國務費 呂游無罪 扁無罪遭撤

◎編輯部

對於本(26)日最高法院就陳前總統等所涉之國務機要費等案件撤銷更一審無罪判決發回，本辦公室聲明如下：

### 1. 國務機要費案本是歷史共業 地院見解：國務費之核銷應採寬鬆之形式審查

本年7月2日，前副總統呂秀蓮、前總統府秘書長游錫堃因國務機要費案，被起訴貪污與偽造文書罪，台北地院宣判，呂、游皆無罪，六位幕僚也獲判緩刑；特別費方面，則因已修法除罪化，呂、游與前外交部長陳唐山皆獲免訴。

北院合議庭認為，副總統與秘書長公務繁忙，無法親自處理一些瑣事，是由幕僚負責經手整理單據後報銷；而部分特殊行程或場合的公費支出，本就難以取得發票憑據，呂、游幕僚為了核銷方便，才會收集自己修車、買醬瓜等私人消費的發票去報核銷。判決指出，長久以來，會計部門因尊重國家元首及首長，機要費的核銷採寬鬆的形式審查，僅要求與加總總額相當的統一發票即可，並且容許數月結報一次；幕僚也因「大家都這樣做」，依循以往相沿成習的舊例，做出不實登載；而呂、游並未指示幕僚去收集不實發票，因此判決無罪。

地院合議庭亦認為，國務機要費支用與核銷，不應採取過度嚴格的檢視角度，不應單以核銷的發票與公務無關，就認為該款項並非因公支出，仍須其他證據證明。

### 2. 最高法院撤銷陳前總統無罪判決 未審酌卷內證據 違反經驗法則與論理法則

承上，國務機要費是全台灣最早的特別費，也是總統使用的特別費，當時立院將首長特別費之「歷史共業」修法除罪化值得肯定，卻因特殊政治考量而將陳前總統、呂副總統等所涉之國務費排除於修法範疇之外，本就是政治鬥爭手法，幸賴高院更一審(2011.08.26)以及地院一審判決陳、呂兩人無罪之理由均明確指明國務費係屬特別費之一種，其支用與核銷，不應採取嚴格審查，也不應單以核銷發票與公務無關，就認定非因公支

出，逕以貪污相繩。

今最高法院有違寬鬆審查原則，認陳前總統核銷國務費之發票屬於私人消費，無視21項機密外交與相關公務之「因公支出」高達1億3300萬遠大於檢方起訴的國務費金額(1億400多萬)(支出大於收入)，未考量台灣外交情勢險峻特殊、部分公費支出難以取得原始憑據，也未審酌「金錢混同、款項相混」之實際支用情況，以及陳鎮慧之隨身碟並非國務費之法定專戶、僅係向吳淑珍報告用之帳冊等情，即質疑陳前總統將公款挪為私用而侵佔，但我們並未見到卷內檢方起訴有任何證據足以證明陳前總統及夫人將國務費等公款侵佔私用，台諺云「生吃都不夠，那裡還有晒乾的份。」，陳前總統因公支出遠大於收入，何來侵佔之有，最高院的理由自相矛盾、欠缺證據支撐，實難令人甘服。

### 3. 意圖轉移焦點 扁維拉再度出動？

最高院撤銷陳前總統無罪判決之時機點正值馬政府因林益世案、吳敦義案、國營事業衍生之共犯結構等貪瀆風暴向上延燒而滿目瘡痍之際，是否意圖藉扁案來轉移焦點？再者，馬英九連任就職僅兩月，毒牛案、油電雙漲、證所稅、ECFA假象被戳破、失業率飆高、南韓競爭力大幅超前台灣等內外施政無能，皆引爆民意強大反彈，馬英九的施政滿意度在15%~18%之歷史最低檔徘徊，陳內閣在立院亦面臨倒閣案之壓力，如同520隔日，特偵組以莫須有之罪名起訴陳前總統公文案當作賀禮一般，今日最高院是否淪為政治鬥爭打手，配合馬政府以扁維拉之手法，轉移國人對施政不力之不滿聲浪，令人高度懷疑。

本辦公室鄭告馬政府，應真正苦民所苦，以民生為懸念，解決人民日子難過之生存危機方為正務，若鎮日僅以打擊在黑牢中被關出一身重病中之陳前總統作為政治提款機，不僅會被人民看破手腳，恐怕馬英九念茲在茲的歷史評價也早已因「治國沒半步、鬥爭全奧步」而不知伊於胡底了。(2012-07-26)

本期  
FOCUS  
最精選

# 1.3 坪的總統套房

◎王美琇（專欄作家）

這是台灣卸任總統陳水扁先生的牢房。

四面都是牆，只有一扇窗戶可以透進一些陽光。窗戶對面牆上有個柵欄小窗，看守的警衛隨時會透過小窗察看室內動靜。牆的右下角有一個老鼠洞般的小缺口，是遞送牢飯的入口。

**沒有人性的總統牢房**

獄方說，這個牢房有一·八六坪。但阿扁總統說只有一·三坪，因為扣掉如廁的茅坑和茅坑旁的水桶雜物置放區。這就是卸任總統在台北監獄的「總統套房」，而且是雙人房。

他上廁所的地方不是蹲式或坐式馬桶，而是中間挖一個洞的茅坑。起床時，他必須蹲在茅坑上刷牙洗臉；洗澡時，他雙腳站立在茅坑兩邊，伸手舀起水桶的水往身上淋浴。茅坑的左上角有個監視器，廿四小時監看，如廁洗澡全都錄，無所遁形。

在扣掉茅坑和置物區後，僅存的空間必須兩人對分，所以每個人實際可以使用的面積是〇·六坪。阿扁總統就是在〇·六坪的空間裡，睡地板、蹲著吃飯、坐著讀書、趴在地上寫文章。水泥地上雖隔了一層薄薄的木板，但冬天的寒意依舊穿透木板直逼脊骨，他必須鋪上棉被才得以驅寒入眠。

扁訴說著牢獄生活，臉上掛著有點苦澀又無奈的笑容。他的額頭暗沉、臉色黑黑的，少了以前常見的容光煥發。我問他為什麼臉這麼黑？他說是太陽曬的。以前一天只有放封半小時，一個月前因為很多立委和醫生關心，所以獄方增加到每天一小時，因此就盡量曬太陽。

也因為有太多立委和國內外醫生的關切，終於在一個月前，獄方在他的牢房對面的空牢房放了一張桌椅，讓扁在坐了近四年的牢獄後，第一次可以「坐著」吃飯和寫字。但這張桌椅只有幾小時的使用時限，時間到就必須回到他的「總統套房」。

很多探監者問獄方為何不讓扁「下工」（到工廠工作）？因為一般犯人每天可以下工八小時。獄方說，安全問題他們無法負責。安全問題？是擔心扁在工廠搞組織、搞工運嗎？因為不能下工，所以扁除了每天一小時的放封時間外，其餘二十三小時都必須蹲在一·三坪的總統套房。

**扁的身心都出問題**

寫到這裡，心裡有點酸楚。我試著閉上眼睛（也請你試著閉上眼睛）想像一下：如果把自己關在一個一·三坪、有馬桶作伴的浴室裡，我能夠忍受多久？恐怕一小時我都無法忍受。可是你知道嗎？扁已經在這樣的空間生活近四年了。他沒有被關到發瘋，實在是奇蹟。

台大創傷外科柯文哲醫師說起探扁的故事。扁問柯醫師：「我能不能到長庚醫院檢查身體？」柯問他為什麼想去長庚？扁說：「我只有上次去桃園醫院就醫時有睡過床。我很想睡在床上。」聽了真是鼻酸。

因為長期監禁在幽閉狹小的空間，而且長時間趴在地上寫字，他在長庚醫院徹底檢查後，醫院的醫生和扁總統醫師團的醫師們，都異口同聲指出扁

已經罹患多種疾病，包括：心臟冠狀動脈問題、高血脂症、攝護腺血塊、胃食道逆流、十二指腸前壁炎、直腸糜爛、左下肺葉塌陷、輸精管出血、關節炎、自主神經錯亂、創傷後壓力症候群、重鬱症等。

美國人權醫師團來探監後，其中一位醫師Ken Yoneda說：「我完全無法想像一個前總統會被關在生活狀況這麼差的牢裡。這種事情在美國絕不會發生。就算前總統尼克森犯法，也沒有坐過牢。」另一位醫師Joseph Lin說：「扁的獄中環境非常不人道，除了診斷出的心臟和胃食道逆流等問題外，他有時會感到窒息，無法呼吸，感覺快要死掉。」

美國醫師團做出診斷結論：扁因為長期密閉監禁和壓力，有嚴重身心問題，必須立刻接受全面性治療和改善監獄環境，否則健康會持續惡化下去。

七月十二日，美國眾議員安德魯斯和龍格聯名提交一份名為「長期囚禁對台灣前總統陳水扁身心狀況的影響」報告書，給美國國會「湯姆·藍托斯人權委員會」。這份二十四頁的調查報告，敦促台灣總統馬英九基於人道考量，儘速讓陳水扁保外就醫。

**全世界沒有任何民主國家，敢如此明目張膽惡整一個卸任總統，即使他有罪。不過也有很多人認為，扁案的審理過程，充滿太多違反正當法律程序的司法瑕疵。**

**總統職位，是國家尊嚴和榮譽的最高象徵。馬政府對待陳前總統的做法，不但是在踐踏總統名位、踐踏國家尊榮和民主價值，更是法西斯的惡質權力鬥爭，利用國家機器把政敵鬥到你死我活為止。**

**文明的最低檢驗標準**

結束探訪，和扁握手道別。走兩步，回頭看他，只見他揮揮手又摸摸膝蓋。想起他因為長期趴在地上寫字而出問題的手指和膝蓋關節。

心頭百感交集。大步走出台北監獄，耳邊輕輕響起柯文哲醫師的話：「讓阿扁病死在監獄裡，符合台灣社會的最大利益嗎？」

到底是什麼樣的政權，可以把一個卸任總統折磨到瀕臨瘋狂和垂死邊緣？到底是什麼樣的文明素養，可以讓一個民主國家的現任總統如此對待一個卸任總統？是這個現任總統馬英九先生太殘忍？還是台灣社會太冷酷無情？

台灣，是一個文明社會嗎？還是一個弱肉強食的原始森林？究竟什麼是文明？

有人說，文明的最低檢驗標準，是看你對待弱者的態度。更何況，他是被關出一身病的卸任總統。不是嗎？

心裡的疑惑、憤怒和苦悶揪成一團，融化在炎炎夏日的台北街頭。  
**（備註：筆者擬將本文譯成英文，並與社團合作擴大社會連署，然後將連署文本和醫界連署一併寄給全世界重要媒體與人權組織，請其嚴重關切此案。）**

(2012-07-22)

名家  
WRITER 專欄

## 牙膏擠出來就塞不回去

◎金恆煒（政治評論者）

吳敦義是不是林益世貪腐案背後的大咖？從目前發展來看，可能性極高；那麼，要問的是，特偵組會不會辦？從目前的發展來看，可能性幾乎是零。

林案爆發後，媒體都用「擠牙膏」來形容吳敦義的澄清與駁斥；外界爆一點，吳擠一點。重點是，牙膏一旦擠出，就塞不回去。吳敦義的狐狸尾巴為什麼被人逮住？不正是他塞不回去前言不對後語的牙膏言語嗎？從吳敦義的牙膏中，看到太多留下痕跡的破綻。

吳敦義擠出來的牙膏就在那兒，端看特偵組辦不辦？

不過，吳敦義已公開丟出「主戰場已結束」的重要宣示。主戰場云何？當然不是指林益世，因為林案還在特偵組手上偵辦中。既不是指林，當然是吳敦義說自己；言下是不是公開宣告他已置身法網之外？

誰有權決定或宣告主戰場結束？檯面上的是特偵組，桌底下的是馬英九；但涉嫌的當事人吳敦義絕對無權也不能對此做任何告示。那麼吳敦義為什麼敢言之於口？不得不懷疑馬英九已下了命令，不然為什麼吳敦義敢說「結束」？為何傳言特偵組將結案？更何況，馬英九又佈達吳敦義代表他出訪中北美洲。馬英九用行動替吳敦義背書，也用行動表達他硬挺吳敦義。就政治的操作與意義來看，馬英九已站出來說話了。另一現象是，統媒藍調都淡化林案，看來一條鞭已下。

林益世的火幾乎已把馬英九燒到見骨，如果吳敦義也成為貪腐的柴火，馬還執政得下去嗎？「主戰場結束」不是救吳敦義，而是救馬自己。誰說法網恢恢，疏而不漏？

更叫人起疑的是，吳敦義揚言要控告爆料且不更正的《壹週刊》、要告指控他小姨子是帳房的立委趙天麟、要告抹黑他的媒體及名嘴，結果不但沒有任何法律行動來證明他的清白，甚至花錢請的律師團卻替他發政治聲明，用「團結」的大帽子來壓人。奇怪耶，吳敦義！為什麼不告？吳敦義一旦提告，勢必衝擊到特偵組「主戰場結束」的佈局，這時候所有證據都會攤在陽光下，事實真相的調查若而啟動，不僅是特偵組難以承受，馬英九同樣承受不了。

特偵組不敢、不能偵辦吳敦義的同時，其實也就不能、不敢徹底辦林案；因為林益世正是直接證人與直接證物。怪的是，為什麼事發一個月了，到現在連林益世父親林仙保都沒有約談過？令人不得不合理懷疑，是用林仙保換吳敦義。也就是說，林不供出吳敦義，特偵組就不辦林仙保；你不「趕盡」我不「殺絕」，你「移忠作孝」我就饒你老父。這個交換合則兩利，既救林父又救黨國。

問題是，特偵組如何用吳敦義塞不回去的牙膏刷牙？

(2012-07-31)

**感謝花蓮縣、新竹市及台南市議會通過「聲援陳前總統保外就醫案」，希望全國民意的力量能夠完成最後一哩路。**

# 遍地開花

## 以人道為台灣司法留一線陽光！ 「讓陳前總統保外就醫」連署

敬愛的朋友，您好：

陳前總統屈伏於獄中1.3坪的狹小囚房已歷四年，長期監禁於不人道的環境之下，在身、心方面皆出現嚴重的問題，已然有接受全面性治療的迫切需要。邇來，各界要求讓陳前總統保外就醫的呼聲不斷，然而，馬政府始終充耳不聞，無視於此問題的嚴重性。

6月中旬，美國人權醫師團特別來台灣，對陳前總統的現況進行探視與評估。醫師團的報告結論指出，陳前總統因為長期密閉監禁和壓力，有嚴重身心問題，必須立刻接受全面性治療和改善監獄環境，否則健康會持續惡化下去。

以醫師團的報告為基礎，7月中旬美國眾議員安德魯斯和龍格聯名向美國國會人權委員會提交調查報告，要求美國國會敦促台灣總統馬英九基於人道考量，儘速讓陳水扁保外就醫。

對於社會各界發起讓陳前總統保外就醫的呼籲，馬政府的處理態度充分表明了一個事實：國民黨只知道「強權」，對於「人權」一無所知！向馬政府進行任何關於人權的訴求，無異是緣木求魚！

因此，我們要進行再一波「讓陳前總統保外就醫」的連署活動，訴求的對象是美國國會、所有世界重要媒體和人權組織等，尋求他們的關注與協助，透過國際社會的輿論力量，向麻木不仁的馬政府施壓。

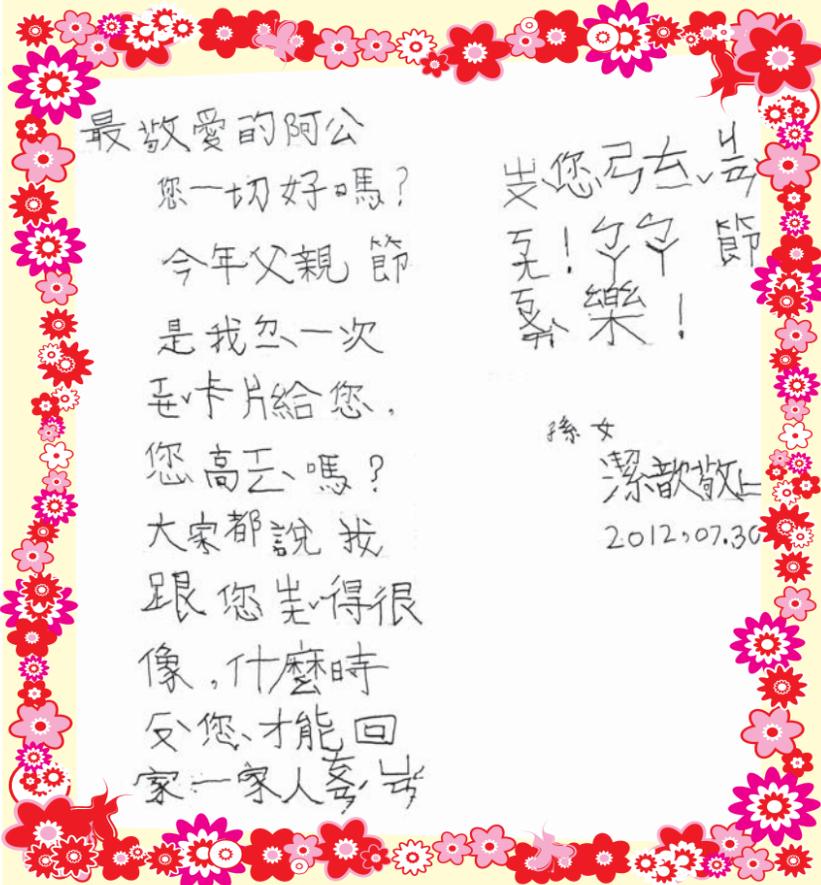
敬請各位朋友踴躍連署，並協助推動！您可以點選直接點選以下連結<http://campaign.tw-npo.org/sign.php?id=2012072222223600>，進行網路連署；也可以填妥附件的連署表格後，傳真至：(02)2567-0018；或是郵寄至：10469台北市民權東路二段42號3樓。

(2012-07-23)

感謝您的協助！謹祝 順利平安

搶救台灣行動聯盟發起人 辜寬敏  
台灣社社長 吳樹民 敬上

## 給阿扁阿公的88節卡片 小孫女潔歆的許願也是我們的心願 祈願阿扁總統早日康復、回家團圓！



# 豬腳意祈福·雞翅表自由

◎編輯部

## 阿扁飯店開幕 鄉親祈扁平安

支持前總統陳水扁的人士合資，在高雄市三民區開設「總統阿扁飯店」，專賣台灣口味料理；飯店7/29上午開幕，吸引許多民眾前去購買，不管是現場點餐或外帶，都絡繹不絕。

陳水扁的兒子陳致中、前台灣北社社長陳昭姿、一邊一國連線的高雄市議員鄭新助、陳政聞以及高雄金聲電台主持人莊強到場剪綵；業者由代表人李冠儀出面；高雄市長陳菊、民進黨高雄市黨部主委王聖仁都送花籃祝賀。

陳致中感謝挺扁人士對陳水扁的支持，希望在這些力量促使下，陳水扁可以很快和大家團圓。現場許多民眾爭相向陳致中表達對陳水扁的關心，也爭相請陳致中簽名，陳致中一一向支持者表達謝意。

飯店有「總統阿扁飯」、「夫人扁嫂飯」、「扁媽ㄟ滋味」，賣的是台灣口味的豬腳、肉排、雞翅等，在現場品嚐的民眾無不說這些道地台灣料理，好吃。店

內的主柱並設立兩棵「為阿扁總統祈福平安樹」，鼓勵民眾書寫祈福卡、吊掛在平安樹上面，主要訴求是祝願阿扁早日出獄歸來，希望從社會底層推動營救阿扁。

本店「扁」味十足，除了大招牌、騎樓廊柱，店內也都是陳前總統的圖像，大門內懸掛陳水扁贈匾，入口後最左邊的牆上掛了陳水扁親筆簽名肖像，正中間放大的照片上加了「愛與勇氣、人權人道」、「釋放台灣總統陳水扁」的標語，相當醒目。陳致中也感謝業者允諾義賣阿扁相關商品來支持救扁運動。

※【總統阿扁飯店代表阿扁總統的精神，代表人民支持阿扁總統的力量，敬邀闔家光臨！店址：高雄市三民區青島街84號（熱河一街口）電話：07-313-6108】

(2012-07-30)



用愛陪阿扁

# 黃睿靚2012鋼琴獨奏會- 愛與勇氣 (BRAVE YOUR LOVE) 慈善音樂會

主辦單位：財團法人凱達格蘭基金會

受贈單位：財團法人國際單親兒童文教基金會

請洽年代售票，或電洽凱達格蘭基金會02-3322-3818詢問。

2012/09/29 (六) 14:00 台南浣莎藝術展演中心 - 永華館 600/1000  
 2012/10/20 (六) 19:30 高雄市文化中心 - 至善廳 600/1000  
 2012/11/11 (日) 14:00 東吳大學表演藝術中心 - 松怡廳 600/1000

黃睿靚曾獲選為第二屆文建會鋼琴比賽儲備人才庫優秀人才；於第一屆雷協替斯基國際鋼琴大賽 (International Letshetzky Piano Competition) 眾多國際參賽者中獲評審們青睞，為最後決賽入圍者。

黃睿靚的演奏獲得專業肯定。俄國鋼琴家Nauom Shtarkman描述「一個不可多得的人才，我可以強烈感受到她對音樂的摯愛與企圖心，她對史克里亞賓的詮釋有一種特別的靈氣感，我鼓勵她參加史克里亞賓鋼琴大賽」。

遠離塵囂之紛擾，誠摯邀請所有愛樂人走進古典殿堂，一同諦聽愛的旋律，泅泳勇氣的樂章！



## 曲目

Mozart Piano Sonata K.576  
莫札特 鋼琴奏鳴曲作品576

Brahms Klavierstucke Op.119  
布拉姆斯 鋼琴小品作品119

Scriabin Piano Sonata Op.53  
史克里亞賓 鋼琴奏鳴曲作品53

Debussy L'Isle joyeuse  
德布西 快樂島

Liszt Rigoletto-Paragraph  
李斯特 弄臣

98-04-43-04 郵政劃撥儲金存款單		◎寄款人請注意背面說明 ◎本收據由電腦印錄請勿填寫	
帳號	5 0 0 0 4 2 0 7	金額	仟佰拾萬仟佰拾元
號		新台幣	
通訊欄(限與本次存款有關事項) ◎捐款(請勾選)		戶名	財團法人凱達格蘭基金會
<input type="checkbox"/> \$2,000元以上，贈閱蓬萊島雜誌.net雙週報一年		寄款人	
<input type="checkbox"/> \$3,000元以上，贈送陳總統獄中書乙本+贈閱蓬萊島雜誌.net雙週報一年		姓名	
<input type="checkbox"/> \$3,000元以上，贈送陳致中簽名之釋放阿扁Polo衫乙件+贈閱蓬萊島雜誌.net雙週報一年 衣服尺寸：_____		通訊處	□□□-□□
◎收據寄發地址(請勾選)		電話	
<input type="checkbox"/> 同寄款人通訊處		經辦局收款號	
<input type="checkbox"/> 其他：_____		經辦局收款號	
虛線內備供機器印錄用請勿填寫			